

Женевского мэра высадят на ходу? | Le maire de Genève devra-t-il descendre du train en marche ?

Auteur: Людмила Клот, [Женева](#) , 22.10.2009.



© TG

Главу города Реми Пагани обвиняют в том, что он раскрыл тайну планируемого повышения цен на общественный транспорт. Это может сказаться на его карьере.

|

Rémi Pagani est accusé par les TPG d'avoir dévoilé une future hausse des tarifs, ce qui pourrait nuire à sa carrière politique.

Le maire de Genève devra-t-il descendre du train en marche ?

Вначале хорошая новость. Тарифы на проезд на общественном транспорте в Женеве с будущего года не изменятся. Несмотря на предстоящую установку новых дорогостоящих автоматов по продаже билетов и на традицию регулярно повышать цены на проезд, городское руководство не поддерживает эту идею, выдвинутую Женевским управлением общественного транспорта (TPG) .

С этим связана вскрывшаяся интрига. Мэр города Реми Пагани является также членом административного совета Женевского управления общественного транспорта (TPG). Естественно, он знал о проекте TPG повысить с 1 января цены на проезд. И, как избранник «левых» сил - напомним, что Реми Пагани принадлежит к партии, название которой можно перевести как «Самая левая» (A gauche toute) - публично выступил против. Так, в начале октября мэрия в одном из обращений к

прессе выразила свою позицию «против повышения цен на 6%, которое Женевское управление общественного транспорта предусматривает с июля 2010 года».

Подобное отношение мэра к внутренним секретам женевской жизни стоило Пагани обвинения в «нелояльности». TPG обратился в общественную комиссию при правительстве Женевы, цитируя статью 320 Уголовного кодекса Швейцарии, согласно которому человеку запрещено «открывать секрет, доверенный ему в качестве представителя власти». Напомнив, что, в случае повторного нарушения, виновный, согласно статье 16 женевского закона об общественном транспорте, может быть отозван со своего поста в общественном совете TPG. Кроме того, «левого» мэра упрекают в «очернении образа транспортного предприятия и нанесении тем самым морального ущерба его сотрудникам.

«Как я могу скрывать, что знаю о повышении цен на транспорт от городского правительства, если сам являюсь его главой?» - примерно так вопрошает в ответ Пагани, называя ситуацию достойной пера Кафки (мэр города Кальвина и сам писатель, автор нескольких романов). И напоминает, что уже пережил аналогичную историю, когда в сентябре выступал за снижение налогов.

[Женева](#)

Статьи по теме

[Женовой будет править писатель](#)

[Женевский общественный транспорт вернет копейки](#)

[По Женеве шел трамвай](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/zhenevskogo-mera-vysadyat-na-hodu>